

**Sermon Notes: Unlikely heroes – 2. Jethro**

Title: Jethro – A wise father-in-law

Scripture: Exodus 18:7-23

Date preached: April 7<sup>th</sup> 2024**Scripture: Exodus 18:7-23**

**7 So Moses went out to meet his father-in-law, bowed down, and kissed him. And they asked each other about *their* well-being, and they went into the tent. 8 And Moses told his father-in-law all that the LORD had done to Pharaoh and to the Egyptians for Israel's sake, all the hardship that had come upon them on the way, and *how* the LORD had delivered them.**

**9 Then Jethro rejoiced for all the good which the LORD had done for Israel, whom He had delivered out of the hand of the Egyptians. 10 And Jethro said, "Blessed *be* the LORD, who has delivered you out of the hand of the Egyptians and out of the hand of Pharaoh, *and* who has delivered the people from under the hand of the Egyptians. 11 Now I know that the LORD *is* greater than all the gods; for in the very thing in which they behaved proudly, *He was* above them." 12 Then Jethro, Moses' father-in-law, took a burnt offering and *other* sacrifices *to offer* to God. And Aaron came with all the elders of Israel to eat bread with Moses' father-in-law before God.**

**13 And so it was, on the next day, that Moses sat to judge the people; and the people stood before Moses from morning until evening. 14 So when Moses' father-in-law saw all that he did for the people, he said, "What *is* this thing that you are doing for the people? Why do you alone sit, and all the people stand before you from morning until evening?"**

**15 And Moses said to his father-in-law, "Because the people come to me to inquire of God. 16 When they have a difficulty, they come to me, and I judge between one and another; and I make known the statutes of God and His laws."**

**17 So Moses' father-in-law said to him, "The thing that you do *is* not good. 18 Both you and these people who *are* with you will surely wear yourselves out. For this thing *is* too much for you; you are not able to perform it by yourself. 19 Listen now to my voice; I will give you counsel, and God will be with you: Stand before God for the people, so that you may bring the difficulties to God. 20 And you shall teach them the statutes and the laws, and show them the way in which they must walk and the work they must do. 21 Moreover you shall select from all the people able men, such as fear God, men of truth, hating covetousness; and place *such* over them *to be* rulers of thousands, rulers of hundreds, rulers of fifties, and rulers of tens. 22 And let them judge the people at all times. Then it will be *that* every great matter they shall bring to you, but every small matter they themselves shall judge. So it will be easier for you, for they will bear *the burden* with you. 23 If you do this thing, and God *so* commands you, then you will be able to endure, and all this people will also go to their place in peace."**

7 모세가 나가서 그의 장인을 맞아 그 앞에 절하고 그에게 입을 맞추었다. 그러고서 그들은 서로 안부를 묻고 함께 천막에 들어갔다. 8 모세는 여호와께서 이스라엘 백성을 구하기 위해 바로와 이집트 사람들에게 행한 모든 일과 그들이 오는 도중에 당한 모든 어려움과 또 여호와께서 어떻게 그들을 구원하셨는가를 자기 장인에게 다 말하였다. 9 그러자 이드로가 그 모든 일을 듣고 기뻐하며 10 이렇게 말하였다. "여호와를 찬양하라! 그가 너희를 바로와 이집트 사람의 손에서 건져내시고 종살이하던 백성을 구원하셨다. 11 여호와께서 자기 백성을 교만하고 잔인한 이집트 백성에게서 구원하셨으니 이제 나는 여호와가 모든 신보다 우대하신 분임을 알았다." 12 그러고서 모세의 장인 이드로가 불에 태워 바칠 번제물과 그 밖에 하나님께 드릴 희생제물을 가져오자 아론과 이스라엘의 모든 장로들이 와서 모세의 장인과 함께 하나님 앞에서 식사하였다.

13 이튿날 모세는 백성을 재판하느라고 자리에 앉았고 백성들은 아침부터 저녁까지 모세의 주변에서 있었다. 14 그러자 모세의 장인이 모세가 백성들에게 하는 모든 일을 보고 말하였다. "자네는 어째서 백성들에게 이렇게 하는가? 어째서 자네 혼자 앉아 일을 하고 백성들은 아침부터 저녁까지 자네 주변에서 있는가?"

15 “백성들이 하나님의 뜻을 알아보려고 나를 찾아오기 때문입니다. 16 그들이 문제를 가지고 오면 내가 옳고 그른 것을 가려 주고 하나님의 명령과 법을 그들에게 가르쳐 주고 있습니다.”

17 그러자 모세의 장인이 그에게 이렇게 말하였다. “자네가 하는 일이 옳지 못하네. 18 그렇게 하면 자네와 백성이 쉽게 지쳐 버리고 말 걸세. 자네 혼자서 처리하기에는 일이 너무 많아. 19 이제 내 말을 듣게. 내가 자네에게 몇 가지 조언을 해 주겠네. 하나님이 자네와 함께하실 것이야. 자네는 하나님 앞에서 백성의 대변자가 되어 그들의 문제를 하나님께 말씀드리고 20 백성에게 하나님의 법과 명령을 가르치며 그들이 어떻게 살아야 하고 무엇을 해야 할 것인가를 보여 주게. 21 그리고 자네는 백성들 가운데 하나님을 두려워하며 진실하고 청렴 결백한 유능한 인재들을 뽑아 1,000 명 100 명 50 명 10 명씩 각각 담당하게 하여 22 언제나 그들이 백성들을 재판할 수 있도록 하게. 그들이 처리할 수 있는 문제는 그들 스스로 처리하게 하고 그들이 해결할 수 없는 어려운 문제는 자네에게 가져오게 하여 자네가 직접 재판해 주게. 이와 같이 그들이 자네와 짐을 나누어 지게 되면 자네 일이 보다 쉬워질 걸세. 23 만일 자네가 이렇게 하고 또 하나님도 이것을 승낙하신다면 자네는 이 일을 감당할 수 있을 것이며 백성들도 만족스러운 표정으로 돌아갈 걸세.”

### **Introduction**

Back in 2022 I gave you a one off sermon entitled; Unlikely heroes of the bible. The subject of that sermon was Enoch. I planned it as a brief interlude between major sermon series. We then began our journey through Mark's gospel and I put the unlikely heroes series on hold. Now almost two years later we are again at an interlude between major sermon series. So let's pick up our series on unlikely heroes. There are no shortage of possible candidates. I have selected seven fascinating characters from both the Old and New Testaments. These are biblical characters whose heroic or brave acts might easily have gone unnoticed. People whose heroism might be defined as the quiet and unobtrusive kind. I am arguing here that true heroism expresses itself in a variety of ways. This is reflected in the definition we read in the Cambridge dictionary. It says that a hero is...

*A person who is admired for having done something very brave or having achieved something great. (Cambridge dictionary)*

My question to you is who gets to define what is something great? As I'm sure you would agree it's quite subjective. How might we define a heroic or great act? Let's think of some obvious examples. A fire-fighter rescuing someone from a burning building. A police officer facing down armed robbers. A soldier who fights against overwhelming odds to defend their comrades. A person on a beach who dives into the water to save someone drowning. We would all acknowledge that these things are representative acts of true heroism. In each case the people involved put their lives on the line in order to help or save others. What they did took a degree of courage that goes way beyond the normal. What about some great things that are not necessarily heroic?

What about a sports coach, scout leader or youth worker who devotes his or her life to the young people in their care. What about someone who takes a hot meal to an elderly neighbour? How about a single parent who works two jobs in order to raise their children. Or a pastor who faithfully leads his flock. Perhaps these are not heroic acts in the truest sense, but they are things that we would recognise as being good or even great. They are things that we should acknowledge and commend. So I'm arguing that heroes come in all shapes and sizes.

This is certainly true when it comes to the bible. According to one source I looked at there are 1,372 people mentioned by name in the bible. Of these 1,182 are men and 190 are women. Of all these people a few are recorded as being truly heroic. We read their accounts and marvel at their courage and bravery. Who might we place in this category? Who are the bible's great heroes? If we were to compile a list we'd certainly include people like Noah, Abraham, Moses, Joshua, Rahab, David, Daniel, Stephen, Peter and Paul. These men and one woman we would all acknowledge as being heroic. Their acts seem far above anything we might ever hope to emulate. Would you step onto the

battlefield armed with only a slingshot to face a giant like David did. Would any of us continue to preach Christ as we were stoned to death like Stephen. We recognise that God empowered these people to do mighty things.

But we also read in scripture the accounts of people whose heroism was more relatable. A heroism we might define as being a more down to earth kind of heroism. Men and women who were loyal, faithful, dependable, wise and helpful. God used these people in less dramatic, but no less important ways. They exhibited a kind of heroism to which we can all aspire.

The word “hero” of course does not appear in the bible. In fact the whole idea of “hero worship” runs contrary to message of scripture. A hero after all is a human being raised up and admired because of something they have done. Often such a person is deemed worthy of worship or adoration. There can be a great danger in this. This, after all is the place that we should reserve exclusively for the Lord Jesus Christ. We have to guard against creating idols, and heroes be they pop, sports or movie stars can very easily become idols. It only takes a moment for us to take our eyes off Christ and focus them on a human being. However with that being said the 11<sup>th</sup> chapter of Hebrews lists “saints” who had great faith. We commonly refer to these men and women as “heroes of the faith.” What makes these believers heroes? Why are they forever memorialised in this chapter of the bible?

They are regarded as heroes for two reasons. Firstly they believed in the Lord, not just for salvation but for every aspect of life. They sought to honour God even when it was difficult or challenging to do so. Secondly they chose to trust God's promises rather than pursuing the temporary pleasures of the flesh (sin). So let us bear this in mind as we look at some unlikely heroes.

Our unlikely hero for consideration today is Jethro.

2022년에 저는 여러분에게 “성경 속의 예상치 못한 영웅들”이라는 제목으로 한 번 설교를 했습니다. 그 설교의 주제는 에녹이었습니다. 저는 그것을 주요 설교 시리즈 사이의 막간 설교로 계획했습니다. 그런 다음 우리는 마가복음을 통한 여행을 시작했고 저는 예상치 못한 영웅들의 설교를 보류했습니다. 거의 2년이 지난 지금 우리는 다시 주요 설교 시리즈 사이의 중간 지점에 있습니다. 예상치 못한 영웅들에 관한 설교를 시작하겠습니다. 가능한 후보자는 많습니다. 저는 구약과 신약에 나오는 일곱 명의 매력적인 인물들을 선택했습니다. 이들 성경 인물들의 영웅적인 또는 용감한 행동들을 쉽게 알아차리지 못할 수도 있습니다. 이 영웅들은 조용하고 눈에 잘 띄지 않습니다. 저는 진정한 영웅심은 다양한 방식으로 표현된다는 점을 주장하고 싶습니다. 케임브리지 사전에 나오는 정의에 이러한 점이 반영되어 있습니다.

*영웅은.. 매우 용감한 일을 하였거나 위대한 무언기를 성취하여 존경받는 사람 (캠브리지 사전)*

제 질문은 위대한 것이 무엇인지 누가 정의하느냐는 것입니다. 그것은 매우 주관적인 것임을 여러분도 동의할 것입니다. 영웅적인 또는 위대한 행위를 어떻게 정의할 수 있습니까? 몇 가지 분명한 예를 생각해 봅시다. 불타는 건물에서 누군가를 구출하는 소방관. 무장강도를 제압하는 경찰. 전우를 지키기 위해 압도적인 역경에 맞서 싸우는 군인. 의사하는 사람을 구하기 위해 물에 뛰어들어 사람 우리 모두는 이러한 일들이 진정한 영웅의 대표적인 행위임을 인정할 것입니다. 이 모든 경우에 사람들은 다른 사람을 돕거나 구하기 위해 목숨을 걸었습니다. 그들이 한 일은 보통 수준을 훨씬 넘어서는 용기가 필요했습니다. 영웅적이라고 말할 수는 없지만 위대한 일들은 무엇입니까?

자신의 보살핌을 받는 젊은이들을 위해 일생을 바치는 스포츠 코치, 스카우트 리더 또는 청소년 활동가는 어떻습니까? 이웃 노인에게 따뜻한 식사를 가져다주는 사람은 어떻습니까? 자녀를 키우기 위해 두개의 직업을 가진 편부모는 어떻습니까? 혹은 자신의 양 떼를 산실하게 이끄는 목사. 아마도 이들은 진정한 의미의 영웅적 행위는 아닐지라도 선하거나 심지어 위대하다고 인정할 수 있는 것입니다. 우리가 인정하고 칭찬해야 할 일들입니다. 그래서 저는 영웅이 다양한 형태로 나타난다고 주장합니다.

성경을 보면 확실히 그렇습니다. 제가 살펴본 한 자료에 따르면 성경에는 1,372 명의 이름이 언급되어 있습니다. 이 중 1,182 명은 남성이고 190 명은 여성입니다. 이들 중 몇몇은 정말로 영웅적인 것으로 기록되어 있습니다. 우리는 그들의 기록을 읽고 그들의 용기에 감탄합니다. 이 범주에는 누가 있습니까? 성경의 위대한 영웅은 누구입니까? 목록을 작성한다면 분명히 노아, 아브라함, 모세, 여호수아, 리합, 다윗, 다니엘, 스테반, 베드로, 바울과 같은 사람들이 포함될 것입니다. 우리 모두는 이 남자와 한 여자를 영웅적이라고 인정할 것입니다. 그들의 행동은 우리가 본받고자 하는 그 이상으로 훨씬 뛰어납니다. 다윗처럼 새총 하나만 들고 거인과 맞서 싸우려 전장에 나갈 수 있었습니까? 우리 중에 스테반처럼 돌에 맞아 죽으면서도 계속해서 그리스도를 전파할 사람이 있었습니까? 우리는 하나님께서 이 사람에게 강력한 일을 행할 수 있는 능력을 주셨음을 알고 있습니다.

성경에는 또한 우리가 더 공감할 수 있는 영웅적 행위를 한 사람들이 있습니다. 그들의 영웅적 행위는 좀 더 현실적인 영웅이라고 말할 수 있을 것입니다. 충성스럽고 신실하며 신뢰할 수 있고 현명하고 도움이 되는 남성과 여성이 있습니다. 하나님은 그들을 덜 극적이지만 똑같이 중요하게 사용하셨습니다. 그들은 우리 모두가 열망할 수 있는 형태의 영웅주의를 보여주었습니다.

물론 성경에는 '영웅'이라는 단어가 나오지 않습니다. 사실 "영웅 숭배"라는 개념은 성경의 메시지에 어긋납니다. 영웅은 자신이 한 일 때문에 높이되고 존경받는 인간입니다. 종종 그러한 사람은 숭배를 받을 가치가 있다고 여겨집니다. 그것은 매우 위험한 사고입니다. 숭배의 자리는 단지 주 예수 그리스도만을 위해 남겨 두어야 합니다. 우상과 영웅을 만드는 것을 경계해야 하고, 팝스타, 스포츠 스타, 영화배우 등이 쉽게 우상이 될 수 있습니다. 우리가 그리스도에 게서 눈을 떴고 인간에게 초점을 맞추는 일은 순식간에 일어날 수 있습니다. 히브리서 11 장에는 큰 믿음을 가진 "성도들"이 나열되어 있습니다. 흔히 이들을 "믿음의 영웅들 heroes of the faith"이라고 부릅니다. 무엇이 이들을 영웅으로 만들었을까요? 왜 그들은 성경의 이 장에서 영원히 기념됩니까?

그들은 두 가지 이유로 영웅으로 간주됩니다. 첫째로 그들은 구원뿐 아니라 삶의 모든 면에서 하나님을 믿었습니다. 그들은 어렵고 힘든 상황에서도 하나님을 영화롭게 하고자 노력했습니다. 둘째, 그들은 일사적인 육신의 쾌락(죄)을 추구하기보다 하나님의 약속을 신뢰하기로 선택했습니다. 따라서 예상치 못한 영웅들을 살펴볼 때 이 점을 염두에 두십시오.

오늘 고려할 영웅은 이드로 Jethro 입니다.

### Who was Jethro?

The subject of our study today is Jethro. How much do you know about Jethro? Probably you've heard the name but maybe you don't remember much about him. So it's appropriate to begin by asking, Who was Jethro?

We can answer that question in three ways.

- 1 He was a Midianite.**
- 2 He was a priest.**
- 3 He was Moses' father in law.**

We know very little about the first two. There is even debate as to where exactly Midian was. We know roughly where it was located but its exact boundaries are debated. We also don't know much about his priestly status. Although as we go on I will make one or two comments about it. However when it comes to the third statement we know quite a lot. This means that Jethro is inextricably connected to Moses. He only appears in scripture in relation to Moses. He is never mentioned as an independent actor. Therefore to tell you Jethro's story I have to begin with Moses.

### 이드로는 누구인가?

오늘의 주제는 이드로입니다. 당신은 이드로에 대해 얼마나 알고 있나요? 아마도 이름은 들어봤지만 그에 대해 많이 기억하지 못할 수도 있습니다. 그러므로 이드로는 누구였는가? 라는 질문으로 시작하는 것이 적절합니다.

우리는 그 질문에 세 가지로 대답할 수 있습니다.

### 1 그는 마디안 사람이었습니다

### 2 그는 제사장이었습니다

### 3 그는 모세의 장인이었습니다

우리는 처음 두 가지에 대해 아는게 별로 없습니다. 미디안이 정확히 어디에 있었는지에 대한 논쟁도 있습니다. 미디안이 어디에 위치했는지 대략적으로 알고 있지만 정확한 경계에 대해서는 논란이 있습니다. 또한 그의 제사장 지위에 대해서도 잘 모릅니다. 계속 진행하면서 저는 그것에 대해 한두 가지 코멘트를 할 것입니다. 그러나 세 번째에 관해서 우리는 꽤 많은 것을 알 수 있습니다. 이는 이드로가 모세와 불가분의 관계에 있음을 의미합니다. 그는 모세와 관련된 때에만 성경에 등장합니다. 그 단독으로는 언급된 적이 없습니다. 그러므로 이드로의 이야기를 들려주기 위해서는 모세부터 시작해야 합니다.

### Moses story

Moses' story is well known to most believers. It's one of the bible's most fascinating and overarching stories. You cannot really appreciate God's ultimate salvific plan without understanding how He dealt with his chosen people through Moses. So if you've been a Christian for any length of time you will be familiar with much of Moses' story.

Let me very briefly summarise what we read about in chapters 1 and 2 of Exodus. These chapters outline the situation for the Israelites in Egypt at that time, and tell us about the birth of the man God would use to lead His people to safety.

Moses was born in Egypt to his parents Amram and Jochebed who were both from the house of Levi. His birth occurred around 300 years after the death of Joseph. There had been considerable change in those intervening years. In Genesis 46:27 we read that the original number of Israelites who moved to Egypt to settle with Joseph was 70. This comprised Jacob, Joseph's father and his extended family. Things were good for the Israelites in Egypt and the people of Israel multiplied greatly. They become so numerous that this is seen as a risk to Pharaoh. He reasons that if they were to rise up or join their enemies they could bring down the country. Pharaoh wants to reduce their numbers.

Pharaoh's first plan was to make life hard for the Israelites. He reasoned that if life was tough the people would lose the desire to have such large families. His plan does not have the desired effect. Despite the hardships babies are still being born. He then orders the Hebrew midwives to kill any male babies. They refuse to do this and again the Israelite population soars. Finally, Pharaoh commands that all the Hebrew baby boys are to be thrown into the river.

Moses we are told was a beautiful baby. All parents think that about their children. Actually there is some debate as to what is meant by the term beautiful (*Tov* in the Hebrew). It may indeed refer to his physical appearance, but may point to something beyond. It may well mean that there was something special about this child. His mother strove to keep him safe by trying to hide him for three months. After this time she realised it was impossible to hide him in the house, so she came up with a new plan. She built a basket, actually an ark, placed him inside and put the ark in the reeds along the bank of the river Nile. I should add that Moses' sister was sent to watch him and ensure his safety. Moses is discovered by the Pharaoh's daughter who has gone to the river to bathe. A little tactical crying by Moses causes the girl to feel great compassion for the child and she effectively adopts Moses. He gets to go and live with his own family as an infant, but when he is grown he is

invited to live in the royal palace.

He remained at the royal palace for around 40 years. We assume that in this time he lived like a member of the royal family. He would have received the finest education. This would have included been instructed in geography, history, grammar, writing, literature, philosophy, and music. He also enjoyed all the other luxuries afforded to a person of high rank; riding around in a chariot and eating the finest foods.

All goes well until one day Moses stumbles across an Egyptian beating a Hebrew slave. Its interesting that despite his proximity to the Egyptians and presumably living as they did he had never lost his sense of identity as an Israelite. Seeing this act of cruelty against another Israelite incenses Moses. Assessing the situation first to ensure he is not being observed Moses kills the Egyptian and buries him in the sand. Sadly for him it was not the perfect crime. He believed that he had got away with murder but unfortunately the news had spread. Moses is a a wanted man. Pharaoh sought to capture and kill him. Moses therefore is forced to flee for his life. He ends up in Midian. It's difficult today to be precise regarding the exact boundaries of the land of Midian. Generally speaking were are talking about an area to the south of the Arabian peninsula. It was a rugged desert country. How far was this journey for Moses? It was a long trip, depending on the exact route taken we are talking about a journey between 800-1000 km. Why you may wonder did he not go to Canaan or Syria? There was a good reason for this. There was a treaty between Rameses II and the Hittite king to the effect that fugitives along the northern route to Syria would be arrested and extradited. So Moses wisely goes south-east.

## 모세 이야기

모세의 이야기는 대부분의 신자들에게 잘 알려져 있습니다. 성경에서 가장 흥미롭고 중요한 이야기 중 하나입니다. 하나님께서 모세를 통해 자신이 선택한 백성을 어떻게 다하셨는지 이해하지 않고서는 하나님의 궁극적인 구원 계획을 진정으로 이해할 수 없습니다. 그러므로 당신이 한동안 그리스도인이었다면 모세의 이야기의 많은 부분에 익숙할 것입니다.

출애굽기 1 장과 2 장에 나오는 내용을 매우 간략하게 요약하겠습니다. 이 장들은 당시 이집트에서 아시라엘 백성들이 처한 상황을 개괄적으로 설명하고, 하나님께서 그분의 백성을 안전한 곳으로 인도하기 위해 사용하실 사람의 탄생에 대해 알려줍니다. 모세는 애굽에서 레위 가문의 부모인 아므람과 요게벳 사이에서 요셉이 죽은 지 약 300 년 후에 태어났습니다. 그 사이에 상당한 변화가 있었습니다. 창세기 46 장 27 절에서 요셉과 함께 이집트에 정착하기 위해 이주한 아시라엘 사람들의 원래 수가 70 명이었습니다. 이는 요셉의 아버지 야곱과 그의 가족으로 구성되었습니다. 애굽에 있는 아시라엘 자손의 형편이 좋아 아시라엘 자손이 크게 번성하여 그들의 수가 너무 많아져서 이것이 바로에게 위협으로 여겨졌습니다. 만약 그들이 반역하거나 적들과 합류한다면 나라를 무너뜨릴 수 있다고 바로는 생각합니다. 바로는 그들의 수를 줄이고 싶어합니다.

바로의 첫 번째 계획은 아시라엘 백성의 삶을 힘들게 하는 것이었습니다. 생활이 힘들면 사람들이 대가족을 갖고 싶은 욕구를 잃게 될 것이라고 생각했습니다. 그의 계획은 원하는 효과를 얻지 못했습니다. 어려움에도 불구하고 아이들은 계속해서 태어납니다. 그러자 바로는 히브리 신피에게 남자 아이를 모두 죽이라고 명령합니다. 그들은 이를 거부했고 다시 아시라엘 인구가 급증했습니다. 마침내 바로는 히브리 남자 아이를 모두 강에 던지라고 명령합니다.

모세는 아름다운 아이였다고 합니다. 모든 부모는 자녀에 대해 그렇게 생각합니다. 실제로 아름답다 beautiful (히브리어로 토브 Tov) 라는 용어가 무슨 의미인 지에 대해 약간의 논쟁이 있습니다. 그것은 그의 외모를 지칭할 수도 있지만, 그 이상의 무언가를 가리킬 수도 있습니다. 어쩌면 이 아이에게 뭔가 특별한 것이 있다는 의미일 수도 있습니다. 그의 어머니는 그를 석 달 동안 숨겨서 안전하게 지키려고 노력했습니다. 그 후 그를 집에 숨기는 것이 불가능하다는 것을 깨닫고 새로운 계획을 세웠습니다. 그녀는 바구니, 실제로는 방주를 만들어 모세를 방주 안에 넣고 나일강 독을 따라 있는 갈대 속에 두었습니다. 모세의 누이가 그를 지켜보고 그의 안전을 보장하기 위해 보내졌습니다. 모세는 목욕하러 강에 나간 바로의 딸에게 발견되었습니다. 그녀는 아이의 울음소리에 모세를 크게 불쌍하게 여기고 그를 입양하게 됩니다. 아기 때는 가족과 함께 살고, 성장하자 왕궁에 가서 살게 됩니다.

그는 약 40 년 동안 왕궁에 머물렀습니다. 이 시기 그는 마치 왕의 일원처럼 살았을 것으로 추정됩니다. 그는 최고의 교육을 받았을 것입니다. 여기에는 지리, 역사, 문법, 작문, 문학, 철학 및 음악 교육이 포함되었을 것입니다. 그는 또한 수레를 타고 다니고 맛있는 음식을 먹는 등 높은 자위에 있는 사람에게 주어지는 모든 사치도 누렸을 것입니다.

모든 것이 순조롭게 진행되다가 어느 날 모세가 우연히 이집트인이 히브리인 노예를 때리는 것을 보게 됩니다. 그가 이집트인들과 가깝고 그들처럼 살았음에도 불구하고 그는 결코 이스라엘인으로서의 정체성을 잃지 않았다는 것이 흥미롭습니다. 모세는 이스라엘 사람에 대한 이러한 잔인한 행위를 보고 분노했습니다. 아무도 보는 자가 없음을 확인한 후 모세는 그 이집트인을 죽여 모래 속에 묻었습니다. 안타깝게도 그것은 완전범죄가 아니었습니다. 그는 자신이 살인을 저지르고도 무시했다고 믿었지만 불행하게도 그 소문이 퍼졌습니다. 모세는 수배자가 됩니다. 바로는 그를 붙잡아 죽이고자 합니다. 그러므로 모세는 목숨을 걸고 도망쳐야 했습니다. 그리하여 미디안에 다다르게 됩니다. 오늘날 미디안 땅의 정확한 경계를 아는 것은 어렵습니다. 일반적으로 아라비아 반도 남쪽 지역일 것입니다. 그곳은 험난한 사막의 나라였습니다. 모세의 이 여행은 얼마나 멀었을까요? 그것은 긴 여행이었는데 정확한 경로가 어땠는지에 따라 800-1000km 정도 거리를 여행해야 했습니다. 왜 그가 가나안이나 시리아로 가지 않았을까요? 여기에는 그럴만한 이유가 있었습니다. 람세스 2 세와 히타이트 왕 사이에는 시리아를 향해 북쪽으로 가는 도망자들을 체포하여 인도하기로 하는 조약이 있었습니다. 그래서 모세는 현명하게 남동쪽으로 갔습니다.

When Moses arrives in Midian he sits down by a well. Seven women arrive to draw water for their flocks. There is some kind of fracas between them and some shepherds and the women are driven away. Up steps chivalrous Moses and helps the women tend to their flocks. These women turn out to be the daughters of Reuel the priest of Midian.

Who were the Midianites?, and who was Reuel their priest? The Midianites were descendants of Abraham through Keturah. Reuel was their priest. We have good reason to believe he was a true priest who worshipped the one true God and not a pagan priest. To support this view we might add the fact that the name Reuel means "friend of God." Others argue that he was a "God fearing man" who had not yet come to place his full confidence or trust in Yahweh. This man, Reuel or Raguel as he is known in Numbers (2:18) is non other than Jethro. If you want to refer to him by his Hebrew name it is *Yithro*. The name Jethro may actually be more of a title meaning "his excellency." I will refer to him as Jethro from now on.

When Jethro finds out about the kindness of Moses he invites him to come over and dine with them. Things obviously go well because Moses decides to live in that area with Jethro for the next 40 years (Acts 7:30). We know very little about what Moses did during these years. The assumption must be that he worked hard and helped look after the flocks. So let me just underscore this fact. Moses; the mighty titan of faith who God would use to save His people spent forty years as a humble shepherd. From the royal palace to tending sheep! One thing we do know happened at this time was that Moses married.

모세는 미디안에 도착하여 우물가에 있었습니다. 일곱 명의 여자가 양 떼를 위해 물을 길러 왔습니다. 그들과 일부 목자들 사이에 다툼이 있었고 여자들은 쫓겨납니다. 모세가 가서처럼 나서서 그 여자들이 양 떼를 치는 것을 돕습니다. 그녀들은 미디안 제사장 르우엘의 딸들이었습니다.

미디안 사람들은 누구였고, 그들의 제사장 르우엘은 누구였을까요? 미디안 족속은 그두리를 통해 생긴 아브라함의 자손이었고 르우엘은 그들의 제사장이었습니다. 그가 이교도 제사장이 아니라 유일하신 참 하나님을 숭배한 참 제사장이었다고 믿을 만한 충분한 이유가 있습니다. 이 견해를 뒷받침하기 위해 르우엘이라는 이름이 "하나님의 친구"를 의미한다는 사실을 덧붙일 수 있습니다. 어떤 이들은 그가 "하나님을 경외하는 사람"이었지만 아직 아회에 대한 온전한 신뢰하지 않았다고 주장합니다. 민수기(2:18)에 나오는 이 사람, 르우엘 또는 라구엘이 다름 아닌 이드로 Jethro 이고, 히브리어 이름으로 부르면 이스로(Yithro)입니다. 이드로라는 이름은 실제로 "그의 각하 his excellency"를 의

마하는 칭호같은 것입니다. 저는 이제부터 그를 이드로(Jethro)라고 부르겠습니다.

이드로는 모세의 친절함을 알게 되자 그를 식사에 초대합니다. 모세가 앞으로 40 년 동안 이드로와 함께 그 곳에서 살기로 결정한 걸 보면 상황이 순조롭게 진행되었습니다(행 7:30). 우리는 이 기간 동안 모세가 무엇을 했는지에 대해 거의 알지 못합니다. 그는 열심히 일하고 양 떼를 돌보는 일을 도왔을 것입니다. 그래서 이 사실을 강조하겠습니다. 하나님께서 자기 백성을 구원하기 위해 사용하실 믿음의 거인 모세는 바친한 목자로 40 년을 보냈습니다. 왕궁에서 양치기로 이 기간 동안에 한 가지 확실한 일은 모세가 결혼했다는 것입니다.

Jethro gives him one of his daughters named Zipporah (meaning bird) to be his wife. They will go on to have two sons; Gershom and Eliezer. Moses may have forgotten about the Israelites back in Egypt but God had not. When they called out for His help in their time of suffering God steps up. He needs a man to be His spokesperson to the Pharaoh. Moses gets the call at the burning bush. Following this he returns to Jethro to ask his permission to return to Egypt. Their exchange is interesting. We find it in Exodus chapter 4 verse 18.

**“Please let me go and return to my brethren who are in Egypt, and see whether they are still alive.” And Jethro said to Moses, “Go in peace.”**

You will note that Moses doesn't give Jethro the real reason for his trip. He is not just visiting to check on the well-being of his country-men. Perhaps he just felt it was too fantastic and would rather let God demonstrate His Word through fulfilling it. It does however demonstrate that Moses was a caring and thoughtful man. He wanted to do right by Jethro and so sought his permission to go. Jethro too shows that he is a wise and caring man. He could have said no or tried to make it difficult for Moses instead he tells him to go in peace. Moses leaves and travels back to Egypt with his wife and children. Later, possibly during the time of the plagues Moses sends them back to Midian to be with Jethro.

이드로는 딸 중에서 십보라(사라는 뜻)라는 이름의 딸을 모세에게 아내로 줍니다. 그들은 두 게르솜과 엘리에셀이라는 두 아들을 낳았습니다. 모세는 이집트에 있던 이스라엘 사람들을 잊어버렸을지 모르지만 하나님은 그렇지 않으셨습니다. 그들이 고난을 당할 때 도움을 청할 때 하나님께서 나서십니다. 하나님께서는 바로에게 그분의 대변인이 될 사람이 필요하십니다. 모세는 불타는 떨기나무 앞에서 부름을 받습니다. 그 후 모세는 이드로에게 와서 이집트로 돌아갈 수 있도록 허락을 구합니다. 그들의 대화는 흥미롭습니다. 출애굽기 4 장 18 절에 나옵니다.

**“내가 애굽에 있는 내 형제들에게로 돌아가서 그들이 아직 살아 있는지 알아보려 하오니 나로 가게 하소서 하니 이드로가 모세에게 평안히 가라 하니라**

모세는 이드로에게 여행의 진짜 이유를 밝히지 않았습니다. 그는 단지 동포들의 인부를 확인하기 위해 방문하는 것이 아닙니다. 아마도 그는 그것이 너무 환상적이라서 오히려 하나님께서 그 말씀을 성취하시므로써 그분의 말씀을 나타내시도록 하고자 했을 것입니다. 이는 모세가 사려 깊은 사람이었음을 보여줍니다. 그는 이드로에게 옳은 일을 하고 싶어서 그에게 허락을 구했습니다. 이드로 역시 자신이 현명하고 배려심 깊은 사람임을 보여줍니다. 아니오라고 말할 수도 있었고, 모세를 힘들게할 수도 있었으나 그 대신 평안히 가라고 말합니다. 모세는 아내와 자녀들과 함께 다시 이집트로 갑니다. 나중에 재앙이 닥치는 동안 모세는 그들을 이드로와 함께 있도록 미디안으로 다시 보냅니다.

The next time Jethro steps into the pages of scripture is following the Exodus. In order to find him we must jump ahead to chapter 18 of Exodus. Obviously I'm skipping over a lot here but the focus of our attention today is Jethro and not Moses and the Israelites escaping Egypt. Chapter 18 details how Moses and his father-in-law Jethro are reunited. Moses and the people of Israel are camped somewhere in the Sinai. The chapter reveals a lot about Jethro and highlights why I am nominating him as an unlikely hero.

News had reached Jethro concerning all that God had done for the people of Israel. The greatness of God's work through Moses had become known to surrounding peoples. We don't know how exactly



Jethro received this news. Had travellers come and reported what had happened? Or had Moses himself sent word via a messenger to Jethro? Whatever the case Jethro is greatly moved by this news.

He determines to take his daughter and grandsons so that they can be reunited with Moses. Jethro clearly recognised how important it was that Moses have his family around him. Again we cannot be sure whether Moses asked him to bring them, or whether he took the initiative himself. Either way it would be good for Moses to have the support and encouragement of his family.

이드로가 성경에 다시 등장하는 때는 출애굽 사건 이후입니다. 오늘 우리의 관심의 초점은 모세와 이스라엘 백성의 이집트 탈출이 아니라 이드로이기 때문에 출애굽기 18 장으로 건너 뛰겠습니다. 18 장은 모세와 그의 장인 이드로가 어떻게 재회하는지 자세히 설명합니다. 모세와 이스라엘 백성은 시내산 어딘가에 진을 치고 있었습니다. 이 장에서는 이드로에 대해 많은 것을 알려주고 제가 예상치 못한 영웅으로 지명하는 이유를 밝혀줍니다.

하나님께서 이스라엘 백성을 위해 행하신 모든 일에 관한 소식이 이드로에게 이르렀습니다. 모세를 통해 하나님께서 행하신 일의 위대함은 주변 사람들에게 알려졌습니다. 이드로가 이 소식을 정확히 어떻게 받아들였는지는 알 수 없습니다. 여행객들이 와서 무슨 일이 일어났는지 이드로에게 알렸을까요? 아니면 모세가 사자를 통해 이드로에게 소식을 보냈을까요? 어떤 경우이든 이드로는 이 소식에 큰 감동을 받았습니다. 그는 딸과 손자들을 데리고 모세와 재회하기로 결심합니다. 이드로는 모세가 그의 가족을 곁에 두는 것이 얼마나 중요한지 분명히 인식했습니다. 이번에도 모세가 그에게 가족들을 데려오라고 요청했는지, 아니면 이드로가 스스로 결정한 것인지 알 수 없습니다. 어느 쪽이든 모세가 가족의 지지와 격려를 받는 것은 좋은 일입니다.

When Jethro arrives Moses goes out to meet him. Verse 7 reveals that they had a very moving encounter. Moses despite being the leader of a nation has a great deal of respect and affection for this man. He honours him as both his father-in-law and as a legitimate priest of God. It speaks well of Moses that his position of leadership did not make him proud. How easy it is for powerful leaders to think that the world revolves around them.

Moses explains in detail all that God has done for His people. Jethro's response demonstrates his wisdom and understanding. In verses 9 and 10 we learn that he rejoiced in the Lord and asked that God be blessed. Clearly as a priest he recognised God as being sovereign and supreme. But hearing how God had easily overcome the “gods” of Egypt brought home to him exactly how awesome God truly was (verse 11). He correctly identifies who it was that had delivered the Israelites. As human beings we tend to look towards human leaders. We want politicians, generals or kings who can guide us to victory or prosperity. If battles, wars or the economy prospers we shower our human leaders with praise and adoration. We would do well to remember that all human leadership exists only because God permits it. He is ultimately sovereign. So Jethro rightly recognised that it was God and not Moses who deserved the credit. The success of the Exodus rested all upon God.

Jethro then provides evidence for his faith by offering a burnt offering and by making sacrifices to God (verse 12).

Following this Moses, Aaron, and the Israelite elders ate the sacrificial meal together with Jethro. Eating together in the ancient Near East was a solemn occasion. This was because sharing a meal meant an alliance or a partnership was now formed between the participants. That's why you wouldn't sit down and share a meal with just anyone. It shows us that Jethro was respected and trusted by the leaders of Israel. How had he earned their trust? Obviously there was the family connection with Moses, but also the fact that he was a God fearing man. He showed proper reverence and respect for Yahweh.

이드로가 도착하자 모세는 그를 맞으러 나옵니다. 7 절은 그들의 매우 감동적인 만남을 보여줍니다. 모세는 한 나라의

지도자임에도 불구하고 이드로에 대해 지대한 존경과 애정을 갖고 있었습니다. 모세는 그를 장인으로, 그리고 하나님의 합법적인 제사장으로서 존경합니다. 모세가 지도자의 지위에 있음에도 교만해지지 않았다는 사실은 모세를 좋게 말해줍니다. 강력한 리더들이 세상이 자신을 중심으로 돌아간다고 생각하는 것은 얼마나 쉬운 일입니까?

모세는 하나님께서 자기 백성을 위해 행하신 모든 일을 자세히 설명합니다. 이드로의 반응은 그의 지혜와 이해를 보여줍니다. 9 절과 10 절에서 보듯이 그는 주님을 기뻐하며 하나님께 복 주시기를 구했습니다. 분명히 제사장으로서 그는 하나님이 주권자이자 최고이심을 인정했습니다. 그러나 하나님께서 어떻게 애굽의 “신들”을 쉽게 이기셨는지를 듣고 그는 하나님을 참으로 경외하게 되었습니다(11 절). 그는 이스라엘 백성을 구원한 분이 어떤 분이신지 정확하게 밝힙니다. 인간으로서 우리는 인간 지도자에게 기대하는 경향이 있습니다. 우리는 우리를 승리나 번영으로 인도할 수 있는 정치인, 장군, 왕을 원합니다. 전투, 전쟁 또는 경제가 번영하면 우리는 인간 지도자들에게 칭찬과 숭배를 보냅니다. 인간의 모든 리더십은 오직 하나님께서 허락하시기 때문에 존재한다는 사실을 기억해야 할 것입니다. 궁극적으로 하나님께서 주권자입니다. 그러므로 이드로는 영예를 받을 자격이 모세에게 있는게 아니라 하나님께 있음을 올바르게 인식했습니다. 출애굽의 성공은 전적으로 하나님께 달려 있었습니다.

그런 다음 이드로는 하나님께 번제와 제사를 드림으로 자신의 믿음을 증거합니다(12 절).

그 후에 모세와 아론과 이스라엘 장로들이 이드로와 함께 제사 음식을 먹었습니다. 고대 근동에서는 함께 식사하는 것이 엄숙한 행사였습니다. 식사를 함께 한다는 것은 참가자들 사이에 동맹이 형성된다는 의미였기 때문입니다. 그렇기 때문에 아무하거나 앉아서 식사를 나누지는 않았습니다. 이는 이드로가 이스라엘 지도자들로부터 존경과 신뢰를 받았음을 보여줍니다. 그는 어떻게 그들의 신뢰를 얻었습니까? 분명히 모세와 가족 관계라는 점도 있었지만 그가 하나님을 경외하는 사람이었다는 사실도 있었습니다. 그는 이휘에 대한 합당한 경외심과 존경심을 드러냈습니다.

The following day we see Jethro step forward and really provide some much needed wisdom. On many occasions God leads believers through the counsel of wise, qualified, trustworthy people. This will be one such case. Moses knew that he had been singled out and called by God. He was the man chosen by the Almighty to be the leader. This was a responsibility that he took very seriously. One of the potential dangers that can befall strong leaders is that they want to control all things at all times. They find it difficult to delegate responsibilities to others. There may be many reasons for this. Perhaps they are prideful people who believe they are the best, or only person able to do the job. Maybe they don't think they have people beneath them capable of stepping up. In some cases this may be the case. Those below are not mentally or physically capable of leading. Or perhaps in Moses' case he genuinely (albeit wrongly) thought God wanted him to do everything.

So what's the particular issue here? Well Moses was acting as a judge for the whole nation of Israel. The exact number of people who left Egypt is hotly debated. Some argue for a figure as low as 30,000. Others opt for the far higher figure of between 1.5-2.4 million. This much higher figure is derived from the fact that the post-exodus Israelite army numbered well over 600,000 men. When we add to this women and children it's not unreasonable to think there could have been close to two million people living under Moses leadership. I am giving you this figure because I want you to imagine just how much work this involved for Moses. Among such a large group of people there would naturally be many disputes and questions of interpretation to settle.

It appears that Moses was virtually the only recognized judge in the nation. This meant that almost all his time was occupied in making judgement. In verse 13 we learn that from morning to evening he was engaged in this work. No matter how long he worked however he was unable to deal with all of issues. This was creating more problems as tensions and grievances between people festered. Instead of dealing quickly and efficiently with these matters it was a long drawn out process that benefited no one. We don't want to be overly critical of Moses here. He correctly identified the importance of this work, in verses 15 and 16 he outlines his motivation. He is doing this because the people need to know and understand God's laws and statutes. He understood that God has called

him to this role.

However whilst Moses was trying to do the right thing; leading, advising and guiding the people wisely he was going about it in the wrong way. That's an important take-away from this whole story. It is possible to do the right thing but in the wrong way. Jethro has the benefit of being an outside observer. With his keen eye and well honed wisdom he quickly identifies the problem. One commentary I consulted described him as an “efficiency expert.” Maybe that's stretching things a little, but he clearly sees a problem and wants to fix it. Perhaps others among the Israelites had thought what Moses was doing was ill advised, but they lacked both the courage to speak up or the insight in providing a solution. Not so Jethro. He has the courage and wisdom to speak up.

다음날 이드로가 나서서 필요한 지혜를 제공합니다. 많은 경우에 하나님은 지혜롭고 자격을 갖춘 신뢰할만한 사람들의 조언을 통해 믿는자들을 인도하십니다. 이 경우가 바로 그렇습니다. 모세는 자신이 하나님께 선택받고 부르심을 받았다는 것을 알았습니다. 전능하신 하나님께서 그를 지도자로 선택했습니다. 그는 이 책임을 매우 진지하게 받아들였습니다. 강력한 리더가 맞닥뜨릴 잠재적인 위험 중 하나는 그들이 항상 모든 것을 통제하려고 한다는 것입니다. 그들은 다른 사람에게 책임을 위임하는 것을 어려워합니다. 여기에는 여러 가지 이유가 있을 수 있습니다. 그들은 자신이 최고라고 믿거나 그 일을 할 수 있는 유일한 사람이라고 믿는 자부심이 강한 사람일 수 있습니다. 어쩌면 자신 수하에 있는 자들이 능력이 안된다고 생각할 수도 있습니다. 어떤 경우에는 그것이 사실입니다. 지도자를 섬기는 자가 정산적으로나 육체적으로 리더의 자질이 안되는 케이스입니다. 아마도 모세의 경우에 그는 하나님께서 자신이 모든 일을 하기를 원하신다고 진심으로 들었지만 생각했을 것입니다.

그렇다면 여기서 문제는 무엇입니까? 모세는 이스라엘 나라 전체의 재판관 역할을 하고 있었습니다. 이집트를 떠난 사람들의 정확한 수에 대해서는 격한 논쟁이 있습니다. 어떤 사람들은 30,000 명 정도로 낮게 주장합니다. 다른 사람들은 150 만-240 만 정도로 훨씬 많은 수를 제시합니다. 이 많은 숫자는 출애굽 이후 이스라엘 군대의 수가 600,000 명이 훨씬 넘었다는 사실에서 유래되었습니다. 여기에 여성과 어린아까지 더하면 모세의 지도력 아래 살았던 사람이 200 만 명에 가깝다고 생각하는 것은 무리가 아닙니다. 제가 이 수치를 제시하는 이유는 모세가 얼마나 많은 일을 수행해야 했는지 여러분이 상상해 보기를 원하기 때문입니다. 이렇게 많은 사람들 사이에는 당연히 해결해야 할 많은 논쟁과 문제가 있을 것입니다.

모세는 사실상 그 나라에서 인정받는 유일한 재판관이었던 것 같습니다. 그의 대부분의 시간이 재판을 하는 데 사용되었을 것입니다. 13 절에서 알 수 있듯이 그는 아침부터 저녁까지 이 일을 하였습니다. 하지만 그가 아무리 오랫동안 일해도 모든 문제를 처리할 수 없었습니다. 이로 인해 사람들 사이의 긴장과 불만이 고조되면서 더 많은 문제가 발생했습니다. 문제를 신속하고 효율적으로 처리하지 못할 뿐 아니라 그 과정에 시간이 너무 오래 걸려 아무에게도 도움이 되지 않았습니다. 하지만 여기서 모세를 지나치게 비판하고 싶지 않습니다. 그는 이 일의 중요성을 정확하게 알고 있었고, 15 절과 16 절에서 자신의 동기를 설명했습니다. 그 이유는 사람들이 하나님의 율법과 율례를 알고 이해해야 하기 때문입니다. 그는 하나님께서 자신을 이 역할에 부르셨다는 것을 이해했습니다.

모세는 사람들을 현명하게 이끌고, 조언하고 지도하는 등 옳은 일을 하려고 했지만 그 방법이 잘못되었습니다. 이것이 이 전체 이야기에서 중요한 점입니다. 옳은 일을 하려고 하지만 그것을 잘못된 방법으로 할 수 있습니다. 이드로는 외부에서 이를 관찰하는 자료서의 이점이 있습니다. 그는 예리한 눈과 잘 단련된 지혜로 문제를 신속하게 파악합니다. 제가 참고한 한 논평에서는 그를 "효율성 전문가"라고 묘사했습니다. 어쩌면 조금 과장일 수도 있지만 그는 분명히 문제를 보고 고치고 싶어합니다. 이스라엘 사람들 중 누군가는 모세가 하고 있는 일이 잘못이라고 생각했어도 문제를 제기할 용기나 해결책을 제시하는 통찰력이 부족했을 것입니다. 그러나 이드로는 말할 용기와 지혜가 있습니다.

In verse 17 Jethro is actually quite blunt, he says **“The thing that you do is not good.”**

As a leader you need to develop a certain resilience to feedback and criticism. The world is full of what in the sports world we call “armchair quarterbacks.” This refers to people who are “experts” in

a sport from the comfort of their living rooms. They have no real world experience, and if given real charge over a team would almost certainly flop. This however does not stop them from advising the coach or manager on what they should do. The same is true in many occupations and also within the church. Everyone has an opinion on how the worship service could be improved. More songs, less songs, louder music, quieter music, longer sermons, shorter sermons, no sermons at all, dancing, free coffee and cookies the list could go on. All leaders have to learn to listen politely to such people and then do what they think, guided by prayer of course to be best. How will Moses respond to Jethro's critique?

He takes it very well. This is because Jethro criticism is based upon the actual reality of what Moses is experiencing. In verse 18 Jethro goes on to say that what Moses is doing is not good, because it will eventually exhaust him. We should not forget that Moses was an 80 year old man! If people take on too much work there comes a point when they become overwhelmed. The stress becomes too much. Most of us know how damaging and harmful stress can be in our lives. Ultimately too much work over a long period of time results in either a mental or a physical break-down. At this point the affected person needs time to rest and recuperate They are unable to do their work. This is the danger facing Moses. If he works himself into the ground he will reach a point when he is of no use to God's people.

Also we must consider how we effectively we use the time we have been given. We all exist within a finite time frame. The more tasks we take on the less time and attention we can devote to each. Let me give you an example from my own life as a pastor. I am bi-vocational. I have two jobs that keep me busy. It's not always easy to balance the two. Both require a great deal of my time and creative input. I can just about manage to produce a sermon and a bible study each week. If I have no bible study to prepare, because it's already finished I have more time to devote to the sermon. I can do more research, find better sources and produce a nicer PPT. As a result the sermon quality is higher. If however I am particularly busy then it easily become stressful. If I have to do more tasks to complete in the same amount of time then obviously each task gets less time devoted to it. The quality and attention I can give to each diminishes. You understand I'm sure what I am saying. It's not necessarily that I cannot do all that I have to do, but rather that I cannot do all things equally well. The same applied to Moses. He couldn't devote all his time to being a judge and still do the other jobs required of a leader.

So Moses is open to Jethro's good advice.

Let us look carefully at what Jethro suggests. The first thing I want you to note is that Moses is to take this all of this advice before the Lord. In verse 23 Jethro finishes his advice by saying if **God so commands you**. Moses is to take the advice before God, and only if He approves is Moses to implement it. Again this shows how wise a man Jethro was.

Jethro begins by endorsing Moses' role and place as spiritual leader. He is to continue to **Stand before God for the people**. This means he is to continue to act as the representative of the people before God. In this capacity he was to carry on listening to their difficulties or problems before. He is also as verse 20 highlights to continue in his role as their teacher and law giver. Moses is still to set the people in the direction they should follow. So what is to change? Well here comes the radical and all important policy implementation (Verses 21-22). Instead of trying to deal with all cases Moses is to limit himself to only the most serious or difficult cases. The less serious disputes can be settled by men elected to serve in a lesser capacity. We should note that this is not Moses neglecting his leadership duties. He will still have ultimate oversight and control. Delegation remember is the exercise of leadership, not the abandonment of it.

These men needed to be carefully selected. This is true for anyone seeking to serve God. We must scrutinise and evaluate anyone who puts themselves forward to work for the church. Terrible harm can be done when we promote wrong or unsuitable people to positions of power. But when the

proper men are found and put in place they can be a great blessing. This would be the case for Moses. These newly appointed judges will take much of the burden off Moses. What a simple and yet profound solution to this problem.

17 절에서 이르로는 단도직입적으로 “**자네가 하는 일이 옳지 못하네**” 라고 말합니다.

리더는 피드백과 비판에 대한 탄력성을 가져야 합니다. 세상은 스포츠계에서 "안락의자 쿼터백"이라고 부르는 사람들로 가득 차 있습니다. 이는 거실에서 편안하게 스포츠의 "전문가"가 되는 사람들을 의미합니다. 그들은 실제 경험이 없기에 팀에 대한 실제 책임이 주어지면 거의 확실히 실패할 것입니다. 그러나 그들은 코치나 매니저에게 무엇을 해야 하는지 조언할 수는 있습니다. 많은 직업에서나 교회 안에서도 마찬가지입니다. 모든 사람은 예비가 어떻게 개선될 수 있는지에 대한 의견을 가지고 있습니다. 더 많은 노래, 더 적은 노래, 더 큰 음악, 더 조용한 음악, 더 긴 설교, 더 짧은 설교, 전혀 설교 없음, 춤, 무료 커피나 쿠키 등등 모든 지도자는 그런 사람들의 말을 예의 바르게 듣고 기도의 인도를 받아 그들이 생각하는 대로 행하는 법을 배워야 합니다. 모세는 이르로의 비판에 어떻게 반응했을까요?

그는 그것을 아주 잘 받아들입니다. 이는 이르로의 비판이 모세가 경험하고 있는 실제 현실에 기초를 두고 있기 때문입니다. 18 절에서 이르로는 모세가 하는 일이 결국 그를 자치게 할 것이기 때문에 좋지 않다고 말합니다. 모세가 80세의 노인이었다는 사실을 기억하세요. 사람들이 너무 많은 일을 맡게 되면 압도당하는 사점이 옵니다. 스트레스가 너무 심해집니다. 우리 대부분은 스트레스가 우리 삶에 얼마나 해로운지 알고 있습니다. 결국 장기간에 걸쳐 너무 많은 일을 하면 정신적으로나 육체적으로 쇠약해지는 결과를 낳습니다. 이 시점에서는 휴식과 회복을 위한 시간이 필요합니다. 그 상태로 주어진 일을 할 수 없습니다. 이것이 모세가 직면한 위험입니다. 만약 그가 일하다가 쓰러지면 하나님의 백성에게 아무 쓸모가 없게 될 것입니다.

또한 우리는 주어진 시간을 어떻게 효과적으로 사용해야 하는지 생각해 보아야 합니다. 우리 모두는 제한된 시간 속에 존재합니다. 우리가 수행하는 일이 많을수록 각각에 투자할 수 있는 시간과 관심은 줄어듭니다. 목사로써 제 삶의 예를 하나 들어보겠습니다. 저는 직업이 두 개인데 이로 인해 아주 바쁩니다. 이 둘의 균형을 맞추는 것이 항상 쉬운 것은 아닙니다. 둘 다 많은 시간과 창의적인 의견이 필요합니다. 저는 매주 설교와 성경 공부 준비를 합니다. 성경공부 준비를 이미 끝내서 할 필요가 없으면 설교에 더 많은 시간을 할애할 수 있습니다. 더 많은 조사를 하고, 더 나은 자료를 찾고, 더 멋진 PPT 를 제작할 수 있습니다. 결과적으로 설교의 질이 높아집니다. 그러나 특별히 바빠서 시간이 부족하면 쉽게 스트레스를 받습니다. 동일한 시간 내에 끝나야 할 일들이 많아진다면 분명히 각 직업에 할당되는 시간이 줄어듭니다. 제가 각각의 직업에 줄 수 있는 질과 관심이 감소합니다. 제가 하는 말을 이해할 것입니다. 제가 해야 할 모든 일을 할 수 없다는 것이 아니라, 모든 일을 똑같이 잘할 수는 없다는 것입니다. 모세에게도 마찬가지였습니다. 그는 재판하는 데 모든 시간을 바치면서 리더로서 해야 하는 다른 일들을 수행할 수 없었습니다.

그래서 모세는 이르로의 좋은 조언을 받아들였습니다.

이제 이르로가 제안한 내용을 주의 깊게 살펴보겠습니다. 여러분이 가장 먼저 주목해야 할 점은 모세가 이 모든 조언을 주님 앞에 가져가야 한다는 것입니다. 23 절에서 이르로는 **하나님이 그렇게 명령하신다면** 라고 말하며 조언을 마무리합니다. 모세는 하나님 앞에 그 조언을 가져가고 하나님이 승인하실 경우에만 그것을 실행해야 합니다. 다시 한번 이것은 이르로가 얼마나 지혜로운 사람이었는지를 보여줍니다.

이르로는 영적 지도자로서 모세의 역할과 위치를 인정하는 것으로 시작합니다. 그는 **백성을 위하여 계속 하나님 앞에 설** 것입니다. 이는 그가 하나님 앞에서 백성의 대표자로써 계속 행해야 함을 의미합니다. 이 자격으로 그는 이전에 백성들의 어려움이나 문제를 계속 들어야 했습니다. 또한 20 절에서 강조하듯이 그는 백성들의 교사이자 율법 수여자로서의 역할을 계속해야 합니다. 모세는 여전히 백성들이 따라야 할 방향을 정해야 합니다. 그러면 무엇을 바꿔야 할까요? 자, 여기에 급진적이고 매우 중요한 정책 실행이 나옵니다(21-22 절). 모세는 모든 사건을 다루는 대신 가장 심각하거나 어려운 사건만 자신이 다루는 것입니다. 덜 심각한 분쟁은 더 낮은 직위로 봉사하도록 선출된 사람들에 의해 해결될 수 있습니다. 이것이 모세가 리더의 의무에 소홀한 것이 아니라는 점에 주목해야 합니다. 그는 여전히 궁극적

인 감독과 통제권을 가질 것입니다. 위임은 리더십을 포기하는 것이 아니라 리더십을 발휘하는 것입니다.

이 사람들은 신중하게 선택되어야 했습니다. 이것은 하나님을 섬기고자 하는 모든 사람에게 해당됩니다. 우리는 교회를 위해 일하겠다고 나서는 사람을 면밀히 조사하고 평가해야 합니다. 잘못되었거나 부적합한 사람들을 권력의 위치에 올리면 끔찍한 해를 끼칠 수 있습니다. 그러나 합당한 사람을 찾아서 배치하면 그들은 큰 축복이 될 수 있습니다. 모세의 경우도 마찬가지일 것이다. 새로 임명된 이 재판관들은 모세의 부담을 상당 부분 덜어줄 것입니다. 얼마나 간단하면서도 심오한 해결책입니까?

Moses listened carefully to Jethro's advice and then presumably after seeking God's approval put the plan into operation. The chapter ends with Jethro and Moses parting company (Exodus 18:27). Moses will stay and lead the people and Jethro will return to his own land and people. Again I would argue that this points to Jethro's wisdom. He might have been tempted to stay and offer more advice. Instead, knowing that his words had been heeded and that things would now be easier for Moses he leaves.

모세는 이드로의 조언을 주의 깊게 듣고 아마도 하나님의 승인을 구한 후에 그 계획을 실행에 옮겼을 것입니다. 이 장은 이드로와 모세가 이별하는 것으로 끝납니다(출애굽기 18:27). 모세는 남아서 백성을 이끌 것이고 이드로는 자기 땅과 백성으로 돌아갈 것입니다. 저는 이것이 또한 이드로의 지혜를 보여준다고 주장하고 싶습니다. 그는 머물면서 더 많은 조언을 해주고 싶은 유혹을 느꼈을 수도 있습니다. 대신에 그는 자신의 조언이 받아들여지고 모세의 상황이 더 나아질 것임을 알고 떠났습니다.

### **Lessons to learn**

What can we learn from our unlikely hero Jethro?

Jethro is presented in scripture as being a noble, pious, truly affectionate and considerate man. That's a fine list of compliments. All of us should strive to be remembered in such glowing terms. We don't know what else he accomplished in his life. Was he a good father? Did he treat his family and servants (if he had them) well? Was he a good priest who guided people in a way that pleased and honoured God? The answers to these questions cannot be known. All we know of this interesting man are contained across these few chapters in Exodus and a brief mention in Numbers chapter 10. This does not however mean that he is not useful or instructive to study. Far from it, he teaches us some valuable lessons.

So as we bring this sermon to a close I want to highlight five areas in which Jethro excelled. It is for these reasons that I am nominating Jethro as an unlikely hero.

예상치 못한 영웅 이드로에게서 무엇을 배울 수 있습니까? 이드로는 성경에서 고구하고 경건하며 진실로 애정이 많고 사려 깊은 사람으로 묘사됩니다. 정말 좋은 칭찬 목록이네요. 우리 모두는 그러한 빛나는 용어로 기억되도록 노력해야 합니다. 우리는 그가 인생에서 또 무엇을 성취했는지 모릅니다. 그는 좋은 아버지였나요? 그는 그의 가족과 하인(그에게 있었다면)을 잘 대했습니까? 그는 하나님을 기쁘게 하고 영광을 돌리는 방식으로 사람들을 인도한 훌륭한 제사장이었습니까? 이러한 질문에 대한 답은 알 수 없습니다. 이 흥미로운 사람에 대해 우리가 알고 있는 모든 것은 출애굽기의 몇 장과 민수기 10 장에 간략하게 언급되어 있습니다. 그러나 이것이 그를 연구할 필요가 없거나 유익하지 않다는 의미는 아닙니다. 그는 우리에게 몇 가지 귀중한 교훈을 가르쳐 줍니다. 그래서 이 설교를 마치면서 나는 이드로가 뛰어난 다섯 가지 영역을 강조하고 싶습니다. 제가 이드로를 예상치 못한 영웅으로 지명하는 것은 이러한 이유 때문입니다.

### **1 He recognised the importance of family and worked toward unity and not division**

Jethro was instrumental in reuniting Moses with his wife and children. He understood the value and importance of the family. Today we live in a world in which the family unit is constantly being attacked. But Jethro knew that Moses needed a supportive family around him. It's lonely and

stressful when you have to lead and take big decisions. So Moses I'm sure took great comfort in coming back to his tent each evening and being surrounded by his loving wife and children. So Jethro was a hero because he worked towards family unity and not division.

이드로는 모세가 그의 아내랑 자녀들과 재회하는 데 중요한 역할을 했습니다. 그는 가족의 가치와 중요성을 아꼈습니다. 오늘날 우리는 가족이란 구조가 끊임없이 공격을 받는 세상에 살고 있습니다. 그러나 이드로는 도움을 주는 가족이 모세에게 필요하다는 것을 알았습니다. 중요한 결정을 이끌고 내려야 할 때는 외롭고 스트레스가 많습니다. 그래서 모세는 매일 저녁 자신의 천막으로 돌아와 사랑하는 아내와 자녀들에게 둘러싸여 큰 위안을 얻었을 것입니다. 따라서 이드로는 분열이 아닌 가족의 화합을 위해 알았기 때문에 영웅이었습니다.

## **2 He recognised who is ultimately in charge and worthy of praise**

As we saw Jethro acknowledged that it was God who had done all the mighty works in rescuing His people. Certainly God had used Moses but all the real honour and praise was God's. Jethro realised that and acted appropriately. He might have acted with pride and boasted to people that the hero of the day was his son-in-law Moses, but he never did this. Instead, he openly rejoiced in God and led others to do the same. So Jethro was a hero because he recognised the power, might and glory of God and gave Him the praise He deserved.

우리가 본 것처럼 이드로는 자기 백성을 구원하기 위해 전능하신 일을 행하신 분이 하나님임을 인정했습니다. 물론 하나님은 모세를 사용하셨지만 진정한 영광과 찬양은 모두 하나님의 것이었습니다. 이드로는 그것을 깨닫고 적절하게 행동했습니다. 당대의 영웅이 자신의 사위 모세였다고 사람들에게 자랑할 수도 있었을 텐데 그는 결코 그런 일을 하지 않았습니다. 대신 그는 공개적으로 하나님을 기뻐했고 다른 사람들도 그렇게 하도록 이끌었습니다. 그러므로 이드로는 하나님의 능력과 위력과 영광을 인식하고 그분께 합당한 찬양을 드렸기 때문에 영웅이었습니다.

## **3 He recognised where a problem existed and offered a practical helpful solution**

Jethro was not content just to sit back and let others get on with things. He clearly looked carefully at how things were operating and saw an issue. He identified that there was a problem that later on could escalate and lead to more serious issues. Moses in trying to do the right thing was exhausting himself and potentially putting the nation in danger. It's one thing to identify a problem but quite another to provide a practical sensible solution. There used to be a lady attending this church who often noted things that she thought were wrong. I don't like this, there is a problem with that, why is that happening. Unfortunately she never provided any kind of solution to these "problems." This was not the case with Jethro. He provided a very sensible and practical way to solve this problem. He presented it to Moses in a thoughtful way which ensured it was well received and would benefit the most people. So Jethro was a hero because he recognised where a problem existed and offered a practical, helpful solution.

이드로는 자기는 가만히 앉아있고 다른 사람들이 일하는 것에 만족하지 않았습니다. 그는 일이 어떻게 돌아가는지 주의 깊게 살펴보고 문제를 발견했습니다. 그는 나중에 더 심각한 문제로 확대될 수 있는 문제가 있음을 보았습니다. 모세는 옳은 일을 하려고 애쓰면서 자신을 자처하게 했고 잠재적으로 국가를 위험에 빠뜨렸습니다. 문제를 인지하는 것과 실용적이고 합리적인 해결책을 제공하는 것은 전혀 다른 문제입니다. 이 교회에 다니던 한 여성이 있었는데 자신이 생각하기에 잘못된 것들을 자주 언급했습니다. 이게 마음에 안 든다. 저런 문제야, 왜 이런 일이 생기는거야? 불행히도 그녀는 이러한 "문제"에 대해 어떤 종류의 해결책도 제공하지 않았습니다. 이드로는 그렇지 않았습니다. 그는 문제를 해결하기 위한 매우 합리적이고 실용적인 방법을 제시했습니다. 그는 그것이 잘 받아들여지고 대부분의 사람들에게 유익이 되도록 시련 깊은 방법으로 모세에게 그것을 제시했습니다. 따라서 이드로는 문제가 어디에 있는지 인식하고 실용적이고 유용한 해결책을 제시했기 때문에 영웅이었습니다.

## **4 He recognised when his work was done and left people to it**

Some people never know when enough is enough. They want to stay around and continue to offer more "helpful" advice. I remember the chorus to a Michelle Shocked folk song which goes, "The

secret to a long life is knowing when its time to go.” The song is about a bank robber who avoids capture by always leaving at the right time. Jethro knew when it was time to go. He had imparted his wisdom, Moses had taken it on board and implemented it. There was nothing more for Jethro to do. He was a hero because he recognised when his work was done and then left people to it.

어떤 사람들은 언제가 충분한지 결코 알지 못합니다. 그들은 계속해서 더 많은 "유용한" 조언을 제공하기를 원합니다. 저는 Michelle Shocked 민요의 후렴을 기억합니다. “장수의 비결은 언제 가야 할지 아는 거야” 이 노래는 항상 적절한 시간에 떠나서 체포를 피하는 은행 강도에 관한 것입니다. 이드로는 가야 할 때를 알고 있었습니다. 그는 자신의 자혜를 전했고, 모세는 그것을 받아들여 실행했습니다. 이드로는 더 이상 할 일이 없었습니다. 그는 자신의 일이 언제 끝났는지 인식하고 사람들에게 그 일을 맡겼기 때문에 영웅이었습니다.

### **5 He recognised the importance of team work**

Finally Jethro is a hero because he encouraged Moses to delegate. To think about others, to build and trust a team. Leaders cannot do everything. The bigger an enterprise becomes the less likely it is that they can lead it well on their own. All successful leaders eventually realise this. Elon Musk has good leaders who he trusts to implement his vision. He remains the figure head but I'm sure he doesn't micro manage every aspect of his business. He learned long ago to delegate and encourage others to take responsibility for things. So for Moses electing helpers was a “win-win” situation. He reduced the burden upon himself, and he helped create a new layer of strong and wise leaders. Jethro is a hero for helping Moses recognise the importance of team work.

For those five reasons I nominate Jethro as an unlikely biblical hero.

마지막으로 이드로는 모세에게 위임을 권유했기 때문에 영웅이었습니다. 다른 사람을 생각하고 팀을 구축하고 신뢰하는 것입니다. 리더가 모든 것을 다 할 수는 없습니다. 기업이 커지면 커질수록 리더 혼자서 잘 이끌어갈 가능성은 낮아집니다. 모든 성공한 리더들은 결국 이것을 깨닫게 됩니다. Elon Musk 는 자신의 비전을 구현하기 위해 신뢰하는 훌륭한 리더들이 있습니다. 그는 여전히 대표직을 맡고 있지만 사업의 모든 측면을 세세하게 관리하지는 않을 것이라고 확신합니다. 그는 오래 전에 다른 사람들에게 일에 대한 책임을 위임하고 격려하는 방법을 배웠습니다. 그러므로 모세가 조력자를 선출하는 것은 “윈윈(win-win)” 상황이었습니다. 그는 자신의 부담을 줄이고 강력하고 현명한 새로운 지도층을 만드는 데 도움을 주었습니다. 이드로는 모세가 팀워크의 중요성을 인식하도록 돕는 영웅입니다.

이러한 다섯 가지 이유 때문에 저는 이드로를 예상치 못한 성경적 영웅으로 지명합니다.



